

535274-2026 - Wettbewerb

Polen – Traktoren – Dostawa 5 szt. miniciągników komunalnych

OJ S 147/2026 03/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Łódzki Zakład Usług Komunalnych

E-Mail: zaklad@lzu.lodz.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa 5 szt. miniciągników komunalnych

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 5 sztuk fabrycznie nowych miniciągników komunalnych wraz z wyposażeniem do zimowego utrzymania chodników i ścieżek rowerowych oraz koszenia terenów zielonych w przestrzeni miejskiej. 2. Każdy zestaw obejmuje miniciągnik oraz kompatybilne z nim wyposażenie określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ- Zał. nr 1 do SWZ). Wszystkie elementy zestawu muszą być kompletne, nieużywane, wolne od wad fizycznych i prawnych, pochodzić z produkcji seryjnej oraz odpowiadać wymaganiom dokumentów zamówienia. 3. Szczegółowy opis wymagań technicznych, funkcjonalnych, dokumentacyjnych, gwarancyjnych i odbiorowych określa Załącznik nr 1 do SWZ – OPZ. 4. Wykonawca udzieli na cały przedmiot zamówienia gwarancji na okres nie krótszy niż 12 miesięcy, liczony od dnia podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru końcowego. Zaoferowany okres gwarancji podlega ocenie w kryterium określonym w części XXI SWZ. 5. Miniciągnik i wyposażenie wchodzące w skład danego zestawu muszą być wzajemnie kompatybilne i zdolne do bezpiecznej pracy we wszystkich konfiguracjach przewidzianych w OPZ. Wszystkie 5 kompletnych zestawów należy dostarczyć jednocześnie, chyba że Zamawiający wyrazi uprzednio pisemną zgodę na dostawy częściowe. 6. Najpóźniej przy odbiorze Wykonawca przekaze dla każdego miniciągnika świadectwo zgodności (CoC) albo inne dokumenty homologacyjne wymagane do rejestracji i dopuszczenia pojazdu do ruchu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Dla wyposażenia wymiennego Wykonawca przekaze oznakowanie CE, właściwą dla daty wprowadzenia do obrotu deklarację zgodności oraz instrukcje obsługi i bezpieczeństwa w języku polskim – o ile obowiązek ich sporządzenia wynika z przepisów właściwych dla danego produktu. 7. Wykonawca zapewni w okresie gwarancji obsługę serwisową oferowanych miniciągników i wyposażenia, wykonywaną przez serwis uprawniony do realizacji napraw gwarancyjnych danego produktu. Dopuszcza się serwis własny, producenta, autoryzowanego partnera lub podwykonawcę, za którego działania i zaniechania odpowiada Wykonawca. 8. Wykonawca zapewni rozpoczęcie diagnostyki lub czynności serwisowych w miejscu użytkowania sprzętu nie później niż w ciągu 48 godzin w dni robocze od skutecznego zgłoszenia awarii. 9. Wykonawca potwierdza na podstawie oświadczenia gwarancyjno - serwisowego stanowiącego część oferty (wg wzoru stanowiącego załącznik do SWZ) przyjęcie zobowiązań w zakresie gwarancji i serwisu ciągników z wyposażeniem.

Kennung des Verfahrens: a8538420-54c9-425b-8fc1-fc6b195ca747

Interne Kennung: 2.2.1/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16700000 Traktoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 16311100 Mäher für Rasenflächen, Parkanlagen oder Sportplätze

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Baza Transportowo-Sprzętowa ŁZUK ul. Nowe Sady 27b

Stadt: Łódź

Postleitzahl: 94-102

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 795 000,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art.132 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026r. poz. 793) -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa 5 szt. miniciągników komunalnych

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 5 sztuk fabrycznie nowych miniciągników komunalnych wraz z wyposażeniem do zimowego utrzymania chodników i ścieżek rowerowych oraz koszenia terenów zielonych w przestrzeni miejskiej. 2. Każdy zestaw obejmuje miniciągnik oraz kompatybilne z nim wyposażenie określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ- Zał. nr 1 do SWZ). Wszystkie elementy zestawu muszą być kompletne, nieużywane, wolne od wad fizycznych i prawnych, pochodzić z produkcji seryjnej oraz odpowiadać wymaganiom dokumentów zamówienia. 3. Szczegółowy opis wymagań technicznych, funkcjonalnych, dokumentacyjnych, gwarancyjnych i odbiorowych określa Załącznik nr 1 do SWZ – OPZ. 4. Wykonawca udzieli na cały przedmiot zamówienia gwarancji na okres nie krótszy niż 12 miesięcy, liczony od dnia podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru końcowego. Zaoferowany okres gwarancji podlega ocenie w kryterium określonym w części XXI SWZ. 5. Miniciągnik i wyposażenie wchodzące w skład danego zestawu muszą być wzajemnie kompatybilne i zdolne do bezpiecznej pracy we wszystkich konfiguracjach przewidzianych w OPZ. Wszystkie 5 kompletnych zestawów należy dostarczyć jednocześnie, chyba że Zamawiający wyrazi uprzednio pisemną zgodę na dostawy częściowe. 6. Najpóźniej przy odbiorze Wykonawca przekaze dla każdego miniciągnika świadectwo zgodności (CoC) albo inne dokumenty homologacyjne wymagane do rejestracji i dopuszczenia pojazdu do ruchu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Dla wyposażenia wymiennego Wykonawca

przekazuje oznakowanie CE, właściwą dla daty wprowadzenia do obrotu deklarację zgodności oraz instrukcje obsługi i bezpieczeństwa w języku polskim – o ile obowiązek ich sporządzenia wynika z przepisów właściwych dla danego produktu. 7. Wykonawca zapewni w okresie gwarancji obsługę serwisową oferowanych miniciągników i wyposażenia, wykonywaną przez serwis uprawniony do realizacji napraw gwarancyjnych danego produktu. Dopuszcza się serwis własny, producenta, autoryzowanego partnera lub podwykonawcę, za którego działania i zaniechania odpowiada Wykonawca. 8. Wykonawca zapewni rozpoczęcie diagnostyki lub czynności serwisowych w miejscu użytkowania sprzętu nie później niż w ciągu 48 godzin w dni robocze od skutecznego zgłoszenia awarii. 9. Wykonawca potwierdza na podstawie oświadczenia gwarancyjno - serwisowego stanowiącego część oferty (wg wzoru stanowiącego załącznik do SWZ) przyjęcie zobowiązań w zakresie gwarancji i serwisu ciągników z wyposażeniem.

Interne Kennung: 2.2.1/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16700000 Traktoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 16311100 Mäher für Rasenflächen, Parkanlagen oder Sportplätze

Menge: 5 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Baza Transportowo-Sprzętowa ŁZUK ul. Nowe Sady 27b

Stadt: Łódź

Postleitzahl: 94-102

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 31/10/2026

Laufzeit: 8 Wochen

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 795 000,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto 60,00 pkt

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja 40 pkt

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a8538420-54c9-425b-8fc1-fc6b195ca747>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Kommunikation w postępowaniu odbywa się drogą elektroniczną za pośrednictwem formularzy do komunikacji dostępnych w zakładce „Formularze” („Formularze do komunikacji”, na stronie postępowania: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a8538420-54c9-425b-8fc1-fc6b195ca747>

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a8538420-54c9-425b-8fc1-fc6b195ca747>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a8538420-54c9-425b-8fc1-fc6b195ca747>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch, Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 08:45:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma E-zamówienia pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a8538420-54c9-425b-8fc1-fc6b195ca747>. Wykonawca przygotowuje ofertę przy pomocy interaktywnego „Formularza ofertowego” udostępnionego przez Zamawiającego na Platformie e-Zamówienia i zamieszczonego w podglądzie postępowania w zakładce „Informacje podstawowe”. Sposób złożenia oferty opisany na stronie <https://ezamowienia.gov.pl/pl/komponent-edukacyjny>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określa Dział IX Pzp- art. 505-590 Pzp. 4. Termin wniesienia odwołania wynosi 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Łódzki Zakład Usług Komunalnych

Registrierungsnummer: NIP: 7272666610

Registrierungsnummer: REGON: 100124868

Postanschrift: ul. Nowe Sady 19

Stadt: Łódź

Postleitzahl: 94-102

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

E-Mail: zaklad@lzu.lodz.pl

Telefon: (+48) 42 27-23-450

Fax: (+48) 42 27-23-451

Internetadresse: <https://www.lzu.lodz.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Adres e-Doręczeń UZP: AE:PL-38390-18806-HVTGC-26

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (+48) 22 458 78 01

Fax: (+48) 22 458 78 00

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3416467e-8a9d-45e2-9977-5c6e089c817a - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/07/2026 19:15:57 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 535274-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026